

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
Egész évre — — — 8 kor. | Negyed évre — — — 2 kor.
Fél évre — — — 4 " | Egyes szám ára — — 16 fill.
Nyilttér soronként 30 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: **Ifj. Szántó Károly.**
Kiadóhivatal: **Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.**
Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adatnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

Városunk pénzügye.

A megrendítő világháború iszonyu méreteit s vele együtt járó rendkívüli események befolyását, a legnagyobb nemzetektől kezdve, le az utolsó kunyhóig, érzi, átéli és szenved minden ember.

A lángelmeknek tartott nagy zseniknek a közjó, a haladás és az emberi fejlődés érdekében alkotott mennyi tervei és nagy alkotásai maradtak félben, avagy romba dülve, árnyékként követik a háboruban már eddig is elért dicsőségünk fényét, s természetesen mindez nem változhatik meg mindaddig, amíg el nem jön a várva-várt idő, a teljes győzelemmel elért béke napja. Addig is azonban minden embernek, minden társadalmi intézménynek és ezek vezetőségeinek el kell követni mindent arra nézve, hogy a háború által okozott nehéz viszonyok, — ha rendkívüli intézkedésekkel is — megjavuljanak.

A nagy fontosságú általános drágaság, a megélhetési, lét és egyéb, köz- és nemzet gazdasági kérdésektől eltekintve, jelenleg csakis a minket közvetlenül érdeklő városi pénzügyeinkről kívánunk megemlékezni s a városi közönség figyelmét erre fölhívni.

Városunk anyagi helyzete eddig nemcsak a vármegyében, de országszerte irigylésre méltó helyet foglalt el. Más városok legtöbbje évtizedek óta nyögik már a nagy pótdót, s amikor mások már roskadoznak az adók sulya alatt, mi csak akkor kezdünk gondolkodni afelett, hogy vessünk-e ki pótdót, avagy igyekezzünk jövedelmeink forrásait — erősebb kihasználással — nagyobb termelési eredményekre fokozni.

Most, amikor a háború rendkívüli helyzetében a megélhetés is oly nehéz s az adók behajtása csaknem kizárt dolog, természetesen a városi jövedelmet nem a kivetett pótdókkal, de indokoltan felhasználható új jövedelmek előteremtésével kellene biztosítani.

Köztudomású dolog az, hogy évekkal ezelőtt történt hosszas tanácskozás után városunk egyik nagyobb erdejének részbeni eladását határozta el s ennek értékesítése tárgyában a házi kezelés melletti termelést elejtve, az eladásra szánt erdőt nyilvános árverés alá bocsátotta. Az árverésen komoly, reális s figyelembe vehető ajánlatot a vajdahunyadi vasgyár tette, amely ajánlat felett, tudomásunk szerint, a városi tanács véglegesen még mindig nem határozott, mert ezen ajánlatot sem tartotta eléggé megfelelőnek, s tovább kalkulálva remélte, hogy időközben magasabb vételár-ajánlatokat is el fog érhetni. E közben azonban kitört a háború — s mint sok más, úgy ez is — lekerült a napirendről.

Tudvalévő dolog, hogy a vajdahunyadi vasgyár, a háború dacára üzemét teljes mérvben folytatja, mert az innen kikerülő vasból készülnek az ágyugolyók és az ágyualkatrészek jó része, s ezen vasiparág üzemének

fenntartása elkerülhetlenül szükséges. Az is tudva lévő dolog, hogy a vajdahunyadi vasgyárnak óriási faszénre és erdőkre van szüksége, s így nem lehetetlen, hogy városunk összes befolyásos tényezőinek és ereje teljes sulyának igénybe vétele mellett nehéz pénzügyi állapotainak megfelelő indokolásával, az illetékes köröknél s esetleg a miniszteriumnál nem bírná keresztül vinni azt, hogy a vajdahunyadi m. kir. vasgyár városunk eladójává tett erdejét megfelelő méltányos árban most is meg ne venné.

Ha ez sikerülne, városunk pénzügyi állapotai teljes rendezést nyerhetnének. Kívánatos volna ez ügynek mielőbbi megoldása azért is, mert a háború befejezésével — mint mindenben — úgy az erdő és a faiparban is egy új korszaknak kell bekövetkeznie s csaknem bizonyosra vehető, hogy egészségtelen alapon természetellenesen kifejlődött eddigi faiparunk, mely már az utóbbi években is visszaesésnek volt kitéve, a háború után kisebb termelésre leapadva, reális és szolidabb alapokra lesz fektetve, s a rohamosan emelkedett erdő árak további növekedésére már csak azért sem lehet számítani, mert a háború alatt megtépzott gyönyörű szép kárpáti erdők a háború után rendkívüli nagyságban és olcsó árban szükségszerűen kihasználás és eladás alá fognak kerülni.

Bizunk városunk bölcs vezetőségében, s megvagyunk győződve, hogy előadott nézetünket helyesléssel fogja fogadni, a nyilvánosság kizárásával ez ügyben saját hatás körében talán eddig is már megtett intézkedéseivel városunk nehéz pénzügyi viszonyainak javítására rövid időn belül oly eredményekkel fog számolhatni, amely a válságos nehéz időkben a város minden lakosának megkönnyebbülést, megnyugvást s a városi ügyek vezetősége iránti fokozottabb bizalom biztosítását fogja megteremteni.

A háború krónikája.

A miniszterelnökség sajtóosztályának a „Szászváros és Vidéke“ részére küldött eredeti táviratai.

Budapest, febr. 27. Hivatalos. A lengyelországi és galíciai arcvonalon helyenként élénk lövegharc folyik. A Kárpátokban az általános helyzet változatlan. A Tucholka és Wyszkov közti szakaszban heves harcok voltak. Itt az Opor völgyben állásaink ellen intézett újabb támadásokat elkeseredett közelharc után, az ellenségnek súlyos veszteségeket okozva, visszavertük. A támadó 9-ik finn lövészezred 300 halottat, legalább ugyanannyi sebesültet hagyott vissza állásaink előtt. Ezen ezred 730 emberét sebesületlenül elfogtuk. A Délkelet-Galiciában nagy makacssággal folytatott harcok tovább folynak. Höfer, altábornagy.

Berlin, febr. 27. A nagy főhadiszállás a nyugati hadszíntérről jelenti: A Champagne-

ban a franciák tegnap és ma éjjel újból nagy erővel támadtak. A harc egyes helyeken még folyik, egyebütt a támadást visszavertük. Verduntól északra a francia hadállások egy részét megtámadtuk, a harc még folyik. A többi arcvonalról nincs nevezetesebb jelenteni való. Keleti hadszíntér: Grodnótól északnyugatra, Lomzától nyugatra és Prasznyasztól délre új orosz erők léptek föl, amelyek támadást kezdték. A Skroda mentén Kolnótól délre 1100 orosz elfogtunk. A Visztula balpartjáról nincs különös jelenteni való.

Budapest, febr. 28. Hivatalos. Lengyelországban és Nyugat-Galiciában lényeges dolog nem történt. Csupán tűzérési harcok voltak. A kárpáti arcvonalon, Wyszkov környékén és a Dnyesztertől délre folytak harcok. A helyzet az utóbbi napokban nem változott. Höfer altábornagy.

Berlin, febr. 28. A nagy főhadiszállás a nyugati hadszíntérről jelenti: Champagneban az ellenség tegnap is folytatta előretöréseit. A támadásokat egész terjedelmükben visszavertük. Malancourtól délre (Verduntól északra) az ellenségnek több erős hadállását rohammal elfoglaltuk. Gyöngye francia ellentámadások meghiúsultak. Hat tisztelet és 250 főnyi legénységet elfogtunk és négy géppuskát és egy aknavetőt zsákmányoltunk. A Vogézek nyugati szélén heves harc után kiverjük a franciákat blamont—bionvillei állásukból. Támadásunk elérte a verdinal—brémenili és folytatólag a Badonvillertől és Celles-től keletre eső vonalat; az ellenséget husz kilométernyi szélességben hat kilométernyire vasszaszorítottuk. Az ellenségnek az elfoglalt terep visszafoglalására irányuló kísérletei súlyos veszteségei mellett kudarcot vallottak. Szintugy visszavertük az ellenségnek a déli Vogézekben ellenünk intézett előretöréseit is. Keleti hadszíntér: Grodnótól északnyugatra tegnap új orosz erők nyomultak előre. Ellentámadásunk az oroszokat visszavetette a vár előtti állásaikba, 1800 hadifogoly maradt a kezünkben. Osztrolenkától északnyugatra az Omulew mentén az ellenségnek egy támadását visszavertük. Délről és keletről Prasznyaszra előnyomuló ellenséges tulerő elől csapataink a várostól északra és nyugatra kitértek. A Visztulától délre nincs ujság.

Berlin, márc. 1. A nagy főhadiszállás a nyugati hadszíntérről jelenti: Wervicqnél, Lilletől északra, egy angol légi járművet tüzelésünk leszállásra kényszerített. Arcvonalunk egy részén a franciák ismét, mint már néhány hónappal ezelőtt is tették, oly lövedékeket használnak, amelyek robbanásakor büzös és fojtó gázokat fejlesztenek, kárt ezzel nem okoztak. Champagnei hadállásaink ellen tegnap legalább két hadtest több támadást intézett; az előretöréseket heves közelharcok után mind visszavertük. Az Argonnokban két aknavetőt zsákmányoltunk. Az Argonnok keleti széle és Vauquois közt a franciák tegnap

Használjunk hadisegély-postabélyeget!

ötször kísérelték meg az áttörést; a támadások az ellenség súlyos veszteségei mellett meghiusultak. Azokat a hadállásokat, amelyeket Badonvillertől keletre elfoglaltunk, az ellenség visszafoglalási kísérletei ellenére tegnap is megtartottuk. Keleti hadszíntér: Az oroszoknak Lomzától északra és Osztrolenkától északnyugatra ellenünk intézett támadásait visszavertük. Különben lényeges jelenteni való nincs.

Budapest, márc. 1. Hivatalos. A kárpáti arcvonal nyugati szakaszán sikeres harcok folytán több orosz előretolt állás jutott birtokunkba; 19 tisztet, 2000 főből álló legénységet fogtunk el ezuttal és sok hadianyagot zsákmányoltunk. A Dnyesztvertől délre fekvő területen, miután az oroszok megerősítéseket kaptak, elkeseredett harcok folynak. Az állásaink ellen megkísérelt összes ellenséges támadások az ellenfél legsúlyosabb veszteségeivel meghiusultak. Lengyelországban és Nyugat-Galiciában tegnap is csak ágyuharcok voltak. Höfer, altábornagy.

Konstantinápoly, márc. 2. A főhadiszállás közli: Az ellenséges flotta ma lassu tüzelést folytatott Seddil-Bahr erődei ellen. Az ellenség kísérletei, hogy egyes pontokon földerítő csapatrészeket szállítson partra, meghiusultak. Végül öt ellenséges páncélos, amely eredménytelen tüzelést folytatott más útegeink ellen, a mi útegeink által leadott hét lövéstől találva, kénytelen volt visszavonulni.

Budapest, márc. 2. A sajtóhadiszállás jelenti: A Belgrád bombázásáról szóló utolsó szerb kommuniké olyan otromba valótlanságokat tartalmaz, hogy azoknak megcáfolása tulajdonképp fölöslegesnek látszik. Senki sem fogja elhinni azt, hogy Ausztria-Magyarország lövedékgyárait, az állítólagos szerb célpontokat, az ország határán állította fel. Ép oly kevéssé fog valaki kételkedni abban, hogy a szerb tűzérés, ha a Mitrovicán kívül fekvő pályaudvart veszik célba, úgy nem talál a város centrumába. Mindezek a szerb állítások tehát tarthatatlanok, de viszont közölni kell azt a tényt, hogy mióta azzal fenyegetődtünk, hogy a szerb fővárost újból bombázni fogjuk, a határainkon levő nyílt városok sértetlenek maradtak. Azóta határozottan megállapítható, hogy a szerb mozsarak a Belgráddal szemközt levő hadállásaink, valamint repülőgépeink bombázásánál nagyon ügyelnek arra, hogy Zimóny városát ne bombázzák.

Berlin, márc. 2. A nagy főhadiszállás a nyugati hadszíntérről jelenti: A Champagneban a franciáknak ismételt, újból nagy erővel ellenünk intézett támadásai legtöbbszörre már tüzelésünkben az ellenség nagy veszteségei mellett összeomlottak. Egyes helyeken kifejlődött közelharcokban mindenütt mi győztünk. Állásainkat erősen tartjuk. Az argonnei erdőségben több árkot elfoglaltunk, 80 foglyot ejtettünk és 5 aknavetőt zsákmányoltunk. A Vauquois ellen intézett támadásokat véresen visszavertük. A Vogézekben a legutóbbi napokban kivívott előnyöket heves ellentámadások ellenére is megtartottuk. A franciáknak tegnap este Cellestől északkeletre ellenünk intézett támadásai rájuk nézve különösen veszteségteljesek voltak. Keleti hadszíntér: Az oroszoknak az augusztowi erdőtől délkeletre és délre ellenünk intézett előretörései sikertelenek voltak. Lomzától északkeletre és Ploctól keletre ellenünk intézett éjjeli támadásaikat visszavertük.

Budapest, márc. 2. Hivatalos. A Kárpátokban a nyugati szakaszon az oroszok számos ellentámadását visszautasítottuk és a megelőző harcokban saját csapataink által kiküzdött állásokat és magaslatokat megtartottuk. A

Dnyesztvertől délre a harcok még tartanak. Tegnap is véresen visszavertük az ellenség támadásait és az elfoglalt területet a számra nézve gyakran tulerős ellenséggel szemben megtartottuk. Lengyelországban és Nyugat-Galiciában csak tűzérési harc volt. Bukovinában nyugalom van. A déli hadszíntéren a helyzet változatlan. Höfer altábornagy.

Berlin, márc. 3. A nagy főhadiszállás a nyugati hadszíntérről jelenti: St.-Eloinál, Yperntől délre 2 angol század támadását véres kézitusa következtében visszavertük. Peroninél motorhiba következtében egy francia légi-jármű utasait elfogtuk. Champagnében a francia támadások nem jártak legcsekélyebb sikerrel sem. A franciákat súlyos veszteségek mellett állásaikba visszavertük. Villesurtourbestől északnyugatra, az ellenségtől 350 méter hosszú lövészárkot ragadtunk el. Consenvogei erdőben és Ally-Apremont környékén a franciák előretöréseit könnyedén visszautasítottuk. Badonvillertől északkeletre támadásunk ismét jelentékeny tért nyert. Itt a legutóbbi napokban az arcvonalunkat 8 kilométerrel előre toltuk. Cellastól északkeletre a franciák hiába kísérelték meg a legutóbbi napokban szenvedett vereségeiknek kiegyenlítését. Keleti hadszíntér: Grodnotól a helyzet változatlan. Augustovtól délkeletre az oroszok megkísérelték a Bobron való átkeletét. Súlyos veszteségeket okozva nekik visszavertük őket és 1500 foglyot ejtettünk. Az oroszoknak Lomzától északkeletre intézett egyéb támadásai közvetlen az arcvonalunk előtt teljesen összeomlottak. Kolnotól délre előbbre haladtunk. Misinctől délre előcsapatainkat az ellenséges tulerő elől kisé visszavontuk. Prasznistól északnyugatra az oroszok lassan előrehúzódtak. Ploctól délre az oroszoknak éjjeli támadását visszavertük.

Budapest, márc. 3. Hivatalos. A Kárpátokban az uzsoki szorosról nyugatra harcok folynak, amelyek fontos magaslatok és hegyhátvonalak birtokáért mind nagyobb arányokat öltenek. Több orosz ellentámadást véresen visszavertük és a nap folyamán a harcvonalon újabb helyi sikereket értünk el. Cisanától északra egy magaslatnak rohammal történt elfoglalása alkalmával 400 oroszot elfogtunk. Délkeleti Galiciában az egész csatavonalon heves harc volt. A Dunajec mellett és Orosz-Lengyelországban lényeges esemény nem történt. Höfer altábornagy.

Berlin, márc. 4. A nagy főhadiszállás a nyugati hadszíntérről jelenti: Egy löszert szállító francia gőzös, amely Nieuportra volt rendelve, az ittás legénység elnézéséből Ostende felé tartott, ott tüzet kapott és elsüllyedt, megsebesült személyzetét megmentettük. Lovettó magaslaton, Arrastól északnyugatra csapataink tegnap reggel elfoglaltak 1600 méternyi ellenséges haladást, 8 tisztet és 508 főnyi francia legénységet foglyul ejtettek és 7 géppuskát és 6 kisebb kaliberű ágyút zsákmányoltak. Az ellenség ellentámadásait délután visszavertük könnyűszerrel. Champagneban is a franciák újabb támadásait az argonnei erdőségben St.-Hubertól nyugatra a franciáknak az ellenünk intézett előretörése meghiusult. Ellentámadásunk alkalmával elragadtuk az ellenségtől egy lövészárkot. Chelli erdőben is kudarcot vallott a franciáknak egy támadása. Eifel toronyról világá bocsájtott hradásoknak egyike szerint egy oszlopnak Taure magaslaton át való menetelése alkalmával sikerrel tüzeltek, e hirnek kivételesen helyes voltát meg kell erősítenünk azt, azonban ez az oszlop elvezetett francia foglyokból állott, akik közül 38 elesetek és 5 megsebesültek. Keleti hadszíntér: Grodnotól északnyugatra

az oroszoknak ellenünk intézett támadásai oldaltüzekbe jutva, meghiusultak. Lomzától északkeletre is összeomlottak. Az oroszok támadásai az ellenség súlyos veszteségei mellett Misznyeectől és Chorzieletől délre, valamint Vrasznietől északnyugatra az oroszok újból támadnak. Az arcvonal löbbi részén nincs változás.

Budapest, márc. 4. Hivatalos. Baila mellett Zaklicvosztól délkeletre tegnap előrehaladó orosz csapatokat véres harc után visszavertük. Laborc völgytől jobbra és balra valamint Cienától északra fekvő magaslatokon a harcok tovább tartanak helyenkint még éjjel is mindenütt, ahol csapatainknak sikerült tért nyerni, az ellenség ismétellen ellentámadásokba kezd, amelyeket mindig véresen visszaverünk. Különösen haligródi műut mentén kísérelték meg az oroszok, hogy a sűrű hó fergetegben nagy erővel előre törjenek, a támadás, amely minket legkisebb távolságra megközelített, ágyu és géppuska tüzekben az ellenség erős veszteségeik között, végül teljesen összeomlott. A többi arcvonalon nincs lényeges változás, csupán ágyuharc folyik. Przemysl körül nyugalom van. Höfer altábornagy.

Legújabb táviratok.

Berlin, márc. 5. A nagy főhadiszállás a nyugati hadszíntérről jelenti: A nyugati hadszíntéren, Yperntől délre, az angoloknak tüzelésünkkel jelentékeny veszteségeket okoztunk. Lovette magaslaton, a franciáktól elragadott állásból az ellenség egy támadását tegnap éjjel visszavertük. Champagnében a franciák tegnap és ma éjjel Lemeincitől északra folytatták támadásaikat, az összes támadásokat visszavertük és állásainkat megtartottuk, az ellenségnek Vauguvisnál, az Argonoktól keletre és Consenvogei erdőnél, Maastól keletre ellenünk intézett támadásai meghiusultak. Mindazok a kísérletek, amelyek arra irányultak, hogy Boden-Viller környékén a legutóbbi napokban az általunk elfoglalt terepet tőlünk visszafoglalják, kudarcot valottak. Egy tegnap este, mély lépcsőzetes tagozásban elhelyezett jelentékenyebb erővel Cselestől keletre fekvő magaslat ellen intézett roham a franciák súlyos veszteségei mellett összeomlott. Az ellenségnek több éjjeli támadása is sikertelen volt, több mint 1000 halott francia fekszik állásaink előtt. Keleti hadszíntér: Grodnó körül a helyzet változatlan, az oroszok támadásait véresen visszavertük. Lomzától északkeletre és északra az oroszok támadásai az ellenség súlyos veszteségei mellett meghiusultak. Az I-ső és II-ik orosz gárda hadosztályból számos hadifogoly maradt kezeink között. Tovább nyugatra a Visztulán nem történt változás. Az oroszoknak Glottól keletre ellenünk intézett néhány előretörése sikertelen volt. Skierniewicetől keletre az ellenségnek egy erős éjjeli támadása teljesen kudarcot vallott.

A „Szászvárosi Takarékpénztár Rt.” közgyűlése.

A „Szászvárosi Takarékpénztár Rt.” febr. 28-án tartotta meg évi rendes közgyűlését Dósa Dénes h. igazgató elnöklete alatt. A közgyűlés az igazgatóság és felügyelő-bizottság évi jelentését tudomásul vette s úgy szintén a 19860 K 36 fill. tiszta nyereség felosztására vonatkozó javaslatokat is változatlanul elfogadta. Osztalékul részvényenként 10 K állapított meg. A közgyűlés tárgysorozatában szerepelt az alapszabályok módosítása is. A benyújtott módosítások elfogadtattak. Az új alapszabályok szerint megéjtett tisztújítás eredménye a következő: Igazgatósági elnök: Dósa Dénes. Igazgatósági tagok: Barcsi János, Bergh Tivadar, Fodor Gyula, Kovács Gyula, Mayer János, Schul Zsigmond, dr. Szilősy János. A felügyelő bizottságba megválasztott: dr. Kristóf György, Orbán Lajos, Pogány

Árpád, dr. Tóth Sándor. Az ujonnan szervezett ügyvezető-igazgatói állás betöltése az igazgatóság hatáskörébe fog tartozni.

A közgyűlés a most lelépett Deák Gerő igazgatónak — aki 22 éven át viselte e tiszteket — az intézet fejlődése és vezetése körül kifejtett eredményes munkásságáért jegyzőkönyvi elismerést fejezett ki.

A közgyűlés az elnök elttetésével déli 12 órakor ért véget.

NAPI HIREK.

Tábori levél.

Sietek, hogy megírjam e levelet,
Mert újból a lövészárkba megyek;
Hol a golyó tudod, hogy mily sűrűn jár.
És kitudja, ha újólag,
Egy közlök belém akad:
Nem visz-e el a halál?

Bucsuzom hát tőled, édes hitvesem,
Aki vagy és voltál nékem mindenem;
A jó Isten áldja meg szép lelkedet
És őrizze hüszerező
Hazánkért is lelkesedő,
Honleányi szivedet!

A vigaszom csak egy, hogyha elesem:
Hogy megeljük majd még egymást odafenn,
Ahol örök tavasz virul köröttünk
Nem gyötörnek földi bajok,
Ahol többé már nem sajog
És nem vérzik a szívünk!...

Szamosközi.

Oroszországi házam.

(„Villa Otilie“).

Földből van a házam, én magam építém
Félméterre látszik csak ki a földszinén.
Rajta diszfelírás: „Villa Otilie“,
S tőle négy lépésre már a schwarmlinie.
Körülötte liget, százados fenyőfák,
Magát a házat is zöld gallyak borítják.
Előtte kicsi park, két kezem munkája:
„Margarethe-Heim“ ez, hirdeti egy tábla.

Van rajt' rendes ajtó, üvegablak kettő.
Csak fejmagasságot ér benne a tető.
Szalma a tapéta, s van benn asztal és szék,
Ágy, kis kályha, padló, tükör és pár szentkép.
Faggyumécs világít, elég is az benne,
Két méter a hossza, másfél meg a széle.
De mi kis kunyhómnak disze, verőfénye:
Asztalomon mindig kis családom képe...
(Oroszország) 1915. febr. 18.

Várkonyi István, hadnagy.

— Adakozzunk a „Vörös-Kereszt“
egylet részére.

— Személyi hir. Njegovan Viktor altábornagy, katonai parancsnok Nagyszebenből városunkba érkezett és itt a csapatok felett szemlét tartott. Az altábornagy teljes megelégedését fejezte ki a látottak felett. Ugyiszintén látogatást tett a katonai kórházakban, ahol mindent a legnagyobb rendben talált, miért is a kórházak parancsnokának, dr. Grauber Bernhard törzsorvosnak megelégedését és elismerését fejezte ki.

— Kinevezések. Dr. Barcsay Andor orszgy. képviselő, tart. huszárhadnagy, Bencze Imre algyógyi földmives isk. ig. népf. hadnagy, dr. Szórényi Guidó dévai pénzügyi fogalmazó, tart. honvédhadnagy, főhadnagyká; Steiner Lajos f. csertési bánya-mérnök, tart. honvéd zászlós hadnaggyá és dr. Wachter Erich, Wachter József vajdahunyadi nyomdatulajdonos fia helyettes alorvos, alorvossá neveztettek ki.

— Uj esperes. A hunyadi ref. egyházmegye legutóbb Déván tartott rendes köz-

gyűlésén az egyházmegye esperessé Kovács Lajos volt lozsádi, jelenleg marosillyei papot választotta meg.

— A téli háboru borzalmai ellen katonáinknak prémre van szükségük. Akinek van, küldje e címre: Hadsegélyző hivatal, Budapest, Váci-utca 38. sz. A posta ingyen szállítja.

— Senki se ehetik fehér kenyeret! Már most arra nézve is történik intézkedés, nehogy a magánosok tág lelkiismerete esetleg elkövethesse azt a hazaellenes cselekményt, hogy saját uri fogyasztására külön vett búzából külön fehér kenyérlisztet őrltethessen. M. hó 15-ikén lépett életbe az új rendelet, mely szerint a hadiliszt 50%-a lehet buza 50%-a pedig árpa vagy kukoricaliszt. Ezenkívül szigorúan megszabja a rendelet azt is, hogy aki magának egy métermázsza búzát akar megőrletetni, melléje köteles egy métermázsza, tehát ugyananyi árpát vagy tengerit szállítani a malomnak, amely 0-ás fehérlistet 15 százalékot adhat csak ki tisztán, a többit pedig olyan minőségben, amelyet az árpával vagy kukoricával kell hadilisztté keverni.

— Üzérkedés háboruba vonultak életbiztosításával. Ismételten előfordult esetekből életbiztosító társaságaink megállapították, hogy lelkiismeretlen kufárok a hadbavonultak hozzátartozóitól különféle hazug ürügyek alatt az életbiztosítási kötvényeket olcsó áron megvásárolni kísérlik meg és ez több ízben sikerült is nekik. Az ilyen visszaélések meggátlása végett az életbiztosító társaságok elhatározták, hogy bemutatóra szóló kötvényekre csak minden kétséget kizáró esetekben teljesítnek a háboru alatt kifizetéseket és hogy kötvényátruházásokra és kedvezményezettek vonatkozó változásig bejelentéseket hadbavonultak kötvényeire vonatkozólag nem vesznek tudomásul, illetve a szokásos átírási függelékeket nem állítják ki.

— Mindennel és mindenben takerékoskodjunk, mert nem tudhatjuk, hogy a háboru meddig tart s mennyire veszi igénybe meglévő készleteinket!

— Halálozás. Kozma Ispász 64. gy. ezredbeli katona, aki a helybeli csapatkórházban ápolóként szolgált a hazát, a napokban agyhártya gyuladás következtében meghalt. Temetése katonai pompával ment végbe. A temetésen az összes ápolók résztvettek. Az elhunyt százszesebi illetőségű egyén. Schuleri Gyula százados 104 K-át nyújtott át a temetésen megjelent szegény özvegynek, mely összeg e célra gyűjtés folytán jött össze.

— Tengeri készletek bejelentése. A földművelésügyi miniszter rendelete értelmében, a helybeli rendőrkapitányság ez uton teszi közhírré, hogy mindenki tengeri (kukorica) készletét f. év március 15-ig a rendőrkapitányi hivatalban jelentse be.

Gravenhorst Gyula szíjgyártó-mester Szászváros, Hegy-utca 5. szám.

Ajánlja a nagyérdemű közönségnek dúsan felszerelt nagy raktárát lószerszámok, testövek, bocskorszijak és nadrágszjakban, nyergek és mindennemű lovaglási szerszámokban. Ezenkívül minden e szakmába vágó cikkek a lehető leg-

111 :: olcsóbb árakban kaphatók :: 2-

Rendelések és javítások lelkiismeretesen, gyorsan, kifogástalan kivitelben és olcsó árban teljesítetnek.

— A Vörös Félhold jelvényei. A Vörös Félhold művészi kivitelű jelvényei iránt országsszerte nagy érdeklődés mutatkozik. Miután technikailag lehetetlen minden egyes érdeklődőnek az általa kívánt példányt postán elküldeni, ennél fogva az Országos Bizottság, mely Budapesten az Országházban székel, kéri vidéki városaink hazafias kereskedőit, hogy megfelelő mennyiségű jelvényt a bizottság útján beszerezvén, ők vállalkozzanak azoknak kiszolgáltatására, akik a török-magyar testvériségnek ezt a szép jelvényt feltűzni óhajtják. A bizottság öt kilóig terjedő postacsomagban bérmentve küld jelvényeket mindenkinek, aki a kért mennyiségnek darabonként egy korona árát előre befűdi.

— Levél Szibériából. Déváról írja tudósítónk, hogy egyik barátjától, Schön Ferenc dévai lakostól, akiről már hónapokkal ezelőtt az a hir volt elterjedve, hogy hősi halált halt, e hó 2-án, kedden, levelet kapott. A 20 éves fiatalember arról értesíti tudósítónkat, hogy orosz hadifogoly és hogy a szamarkandi (Szibéria) fogolytáborban van, ahol elég jól érzi magát. Levele, amelyet német nyelven írt, október 6-áról van datálva. A köztisztelőben álló fiatalemberről érkező hirt a városban mindenki ősszinte örömmel fogadta.

— Betörés a kudzsiri m. kir. erdőgondnokságnál. A mult hó 27-én éjjel a kudzsiri m. kir. erdőgondnokság hivatalába járatós egyén, az ajtókat kulccsal felnyitva a helyiségbe behatolt. Egyedül lévén, a nehéz pénzszekrényvel boldogulni nem tudott, miután azt helyéről alig volt képes elmozdítani; megfelelő betörő szerszámok hiánya miatt, azt felnyitni, vagy szétrombolni nem volt képes s így csak az íróasztal fiókot feszítette fel, amelybe az ott lévő pár K-át vitte el. A csendőrségnek sikerült a tettest kinyomozni s el is fogni, ki egy 17 éves fiu, ezelőtt Kudzsiron volt asztalos-inas, jelenleg Szászvárosban lakik, csakis ezen betörési szándékból rándult ki Kudzsirra. A csendőrség a tettest az illetékes bíróságnak átadta.

— Kinek van szüksége gabonára? F. hó 8-ikától kezdve mindenki jelentse be a városi tanácsnál gabonaneműek iránti igényeit, hogy a város egy tiszta képet nyerjen a szükségletekről s ez által megtudhassa, hogy a lakosságnak mennyi készletre lesz hetenként szüksége.

— Elmarad a tavaszi vásár. A budapesti kereskedelmi és iparkamara által rendezni szokott tavaszi vásár, amely a kamara vezetése alatt nagy népszerűsége tett szert s amelynek legutóbb általában elismert sikere volt, ez évben — a háborura való tekintettel — elmarad.

— A vadászati tilalmi idő kijátszása. A földművelésügyi miniszternek tudomására jutott, hogy egyes törvényhatóságok területén a megállapított általános tilalmi időt a vadászó közönség mindenféle ürügy alatt (mint pl. az élelmiszer hiány, kórházak részére szánt szeretetadomány, stb. stb.) nem tartja be, illetőleg engedély nélkül és tilalmi időben vadászatot tart. Ezen törvénybe ütköző eljárás megakadályozása céljából a miniszter felhívja a törvényhatóságokat, hogy az általános tilalmi idő pontos betartását a legszigorubban, minden rendelkezésére álló eszközzel ellenőrizzék és ahol visszaéléseknek jönnek nyomára a legerélyesebb megtorló intézkedésekről gondoskodjanak.

NYILTTÉR.)*

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy hadba vonulásom miatt üzletemet mai napon bezártam. Egyben szives tudomására hozom, hogy feleségem szűl. Török Emilia által hitelben vásárolt árukért fizetési kötelezettséget nem vállalok, ugyiszintén a neki teljesített fizetéseket el nem ismerem.

Nagyszeben, 1915. március hó 1-én.

Tisztelettel

Brassai Brutusz.

*) Ezen rovat alatt megjelent közleményért nem vállal felelősséget a Szerk.

— **Hirdetmény.** Figyelmeztetem a közönséget, hogy az általa feladott tábori postai levelezőlapokat (leveleket) csak a következő esetekben illeti meg a postai díjmentesség: 1. Ha valamely tábori vagy hadtáppostahivatalhoz; 2. a működő hadsereg területén lévő erődített helyekre; 3. a hajóhadhoz (Polába, Budapestre); 4. Dalmáciába vagy Bosznia-Hercegovinába katonai és a katonasághoz beosztott polgári egyénekhez (pl. csendőr, pénzügyőr, önkéntes betegápoló stb.) vannak címezve; 5. ha valamely kórházba ott ápolott katonai egyénekhez vannak címezve. Kórházban ápolott csendőr, pénzügyőr, polgári egyénekhez ily levelezés nem díjmentes és szintegy portóköteles az a levelezés, amely a kórházhoz beosztott (nem ápolott) akár katonai, akár polgári egyénekhez van címezve. A felsoroltakon kívül más katonai egyénekhez intézett postai tábori levelezőlapokat (leveleket) a postai díjmentesség nem illeti meg, miért is azokat a postára adáskor bérmentesíteni kell, különben azok mint postadíj kötelezettség alá eső bérmentetlen levelezőlapok (levelek) pótdíjas postadíjjal terheltnek meg. Ha a közönség a tábori postai levelezőlapokat egymásközi levelezésre használja fel és azokat a postára adáskor nem bérmentesítheti, ez postajövedéki kihágást képez, ami levelezőlaponként, az 5 fillér postadíjon felül 2 K jövedéki bírság alá esik. Budapest, 1915. február hó 22-én. Kereskedelemügyi m. kir. miniszter.

Városi ügyek.

A városi képviselőlet ez évi első rendes közgyűlése.

E hó 3-án meglehetősen részvét mellett tartották meg a közgyűlést, melynek azonban leglényegesebb tárgya a f. évi költségvetés nem került érdembeli tárgyalásra. Az elhalasztás azért történt, mert nem volt egyúttal napirenden a villamosmű költségvetése is és a közgyűlés többsége úgy vélte, hogy ez a kettő valamiképpen befolyásolhatja egymást. Határozatokat különben a következő kérdésekben mondtak ki:

Schmidt Györgynek, Csáklány Sándornak és fiának és Kapcza Gyula dr.-nak szászvárosi illetőségét nem ismerték el.

Ó-Sebeshely község képviselőtestületébe a város mint legtöbb adót fizető jogainak képviselőletére Ferenczy Vendel odavaló plébánost kérte fel és bizta meg.

A vármegyei katonabeszállásolási pótadóból leendő részesítés iránti igényünket a vármegye teljesíthetőnek nem tartotta, a kérés megismétlendő.

Az inasiskola 1913/4. évi zárszámadását és 1914/5. évi költségvetését megállapították. A járásbíró részére a várostól vásárlandó telek kérdésében kimondták, hogy a Sétátér-utca végében kijelölt területet félre eső voltánál fogva nem tartják ugyan erre a célra megfelelőnek, de ha a kormány mégis ott kívánna építkezni, a város a terület négyzet-ölét 10 K-jával átengedi.

A Kaess-féle műmalomnak szükség kaszárnyává átalakításával az előirányozottnál 10000 K-val több költség merült fel, melynek fedezhetése végett a már engedélyezetthez még 4% rendkívüli pótadót szavaztak meg és jóváhagyták az ennél a kaszárnyánál most

létesített markotányos helyiség bérletére vonatkozó szerződést.

A kaszárnya-ablakok esedékes részletét az asztalosok adhoc szövetkezete elkészítette és átadását kínálja. A képviselőtestület eláll ugyan a későn elkészítésért követelhető bírságpénz követelésétől, de az átvételt akkorra halasztja, mikor az ablakok az időjárás engedelmeiből beépíthetők lesznek.

Az Ardeleana abbéli ajánlatára, hogy a 400,000 K városi tartozást 8% kamatláb mellett nem követeli azonnal, a képviselőlet kimondta, hogy a tanács megfelelőbb előterjesztéssel jöjjön a közgyűlés elé.

A vármegye alispánjának kívánsága szerint 3 tagú bizottságot küldöttek ki, mely a vármegye megfelelő számu kiküldöttjeivel arról tanácskozzék, miképpen lehetne a gyalmári ut költségeiért folyt és a város által az egész vonalon jogerősen megnyert per ítéletének végrehajtásánál oly módon eljárni, hogy a méltánylandó és a perben nem szerepelt körülmények figyelembe vételével, ne csak a jog, hanem az igazság is érvényesüljön. A bizottság tagjai lettek: Balog József, Vlád Aurél és Antoni Ede. Némely ingatlan külsőségek bérbeadásának jóváhagyásával kapcsolatosan utasították a tanácsot, hogy megfelelő helyen 2 holdnyi területet engedjen át az iskolának ingyen, ahol a gyermekek konyhakertészetet gyakorolhatnak.

A Kaess-féle ingatlanokból két rétnek másodszor történt elárverezését most a képviselőtestület jóváhagyta. Az eredmény mintegy 1050 koronával kedvezőbb az előbbinél. A vevők Barcsi János és Antoni Edéné drné.

A városi 1913. évi zárszámadásokat beható vita után elfogadták, de határozatukban újra figyelmeztették a tanácsot, hogy előirányzatlan kiadásoktól, mielőtt arra a képviselőletől engedelmet kapna, óvakodjék.

Két bizottságot is kiküldöttek még, egyet a közéletmezés kérdésének helyi megbeszélése és megfelelő intézkedések megtétele, esetleg indítványozása céljából, a másikat a városi jéggyár létesítésével összefüggő kérdések tanulmányozása és indítványtétel végett. Ezzel a gyűlés véget ért.

A Vöröskereszt-Egylet közgyűlése.

A helybeli Vöröskereszt-Egylet febr. 28-án tartotta meg évi közgyűlését, melynek lefolyásáról, mint közérdekű dologról röviden a következőkben számolunk be:

Orendi Gyula elnök a közgyűlés megnyitása után előadja évi jelentését, mely részletesen tartalmazza az egylet alakulásának, szervezkedésének, személyi és vagyoni alkotó elemeinek leírását, az egyes bizottságok működését és egyáltalában az egylet által rendeltetése értelmében kifejtett tevékenységet.

A közgyűlés a jelentést helyesléssel tudomásul vette.

Ezután Gellner Vilmos pénztáros tette meg jelentését, melynek adatai híven feltűntetik egyfelől az egyleti vagyon időnkénti alakulását, a jövedelmi forrásokat és a kiadá-

sokat, másfelől az egylet tulajdonképeni működésének, vagyis a pénzek hováfordításának hű képét.

Ezen jelentés tudomásul vétele után elnök kifejti az egylet további munkaelőirányzatát, kifejti, hogy különösen a városi vöröskereszt kórház támogatása képezi az egylet főfeladatát, mert az ezen kórház által a kincstártól naponként és fejenként élvezett 2 K a kórház fenntartására kevés. Az egylet főfeladatát képező ezen segélynyújtás lényegesen fogja igénybe venni az egylet szerény vagyonát s így ezen fontos feladat teljesíthetése végett szükség lesz az adakozásra való újabb felhívás, illetve újabb gyűjtések által fedezetre szert tenni.

Ezek tudomásulvétele után a közgyűlés az elnök előterjesztésére elhatározta, hogy a választmány tagjainak a számát 20-ról 30-ra emeli fel, elfogadva egyúttal új választmányi tagokul az elnök által javaslatba hozott névjegyzékben szereplőket.

A közgyűlés végül Andrae József indítványára köszönetet szavazván meg az elnöknek, az előjárásának és a bizottságoknak lelkiismeretes működésükért, elnök a közgyűlést berekesztette.

R. I.

Értesítés!

Alólirott bejegyzett kereskedők tisztelettel értesítjük t. vevőinket és üzletfeleinket, hogy — miután szeretett hazánk védelmére a legfelsőbb Hadúr parancsára üzleteinkből főnök és alkalmazott hadbavonult — üzleteink nyitvatartását f. évi február 21-ikével a háboru tartamára beszüntettük.

Hálás köszönetet mondunk az eddigi szíves pártfogásért s kérjük, hogy majdan a háboru után újra megnyitandó üzleteinket a régi támogatásban részesíteni kegyeskedjenek.

Mindkét cégnél eszkozlendő fizetéseket folyó számlánk javára a „Szászvárosi Takarékpénztár Rt.” fogad el.

Magunkat t. vevőink jóindulatába ajánlván, maradtunk

Szászváros, 1915. február hó 20.

Hazafias tisztelettel:

Gönczy Elemér
fűszerkereskedő.

Juhász és Gönczy
üveg- és percellánkereskedők.

2-3 110

Hirdetmény.

Az Algyógyi m. kir. állami gróf Kún Kocsárd székely földműves iskola bérbeadja *folyó évi március hó 28-án* megtartandó zárt írásbeli árlejtés útján az Algyógy községben levő s az őt megillető vásártartási jog $\frac{6}{8}$ -ad részét három egymásután következő évre, vagyis 1915. évi május hó 1-től 1918. évi április hó 30-ig.

Az ajánlathoz a megajánlott összeg 5%-a bántpénz fejében melléklendő s az legkésőbb március hó 21-ének déli 12 órájáig az iskola igazgatóságához nyújtandó be.

Feltételek az igazgatóságnál megtekinthetők vagy kívánatra megküldetnek.

Az igazgatóság fenntartja magának a jogot a beérkező ajánlatok közül tetszése szerint a legmegfelelőbbet kijelölni a megajánlott összeg nagyságára való tekintet nélkül.

112 2-3

A földműves iskola igazgatósága.

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságu portland-cementet ajánl olcsó áron a

Portland-Cementgyár, Kugler és Társai
Brassóban. Itt helyben kapható **M. G. Zobel** cégnél.